

Auto ID No.:
Source : ACL 18-78
Issued by : ACL 19-77
Reg Cite : 44-211.5

Use Form No. : NA 290 & NA Back 9
Original Date : 07-01-19
Revision Date : NEW

在一生中，您只可以申請給逃離家庭暴力申請人的增補臨時無家可歸者補助一次。

MESSAGE:

截至 _____，縣府已經批准了您的增補臨時無家可歸者補助住房費用的申請。您的無家可歸者補助金額為 \$ _____。

每晚臨時住房補助： \$ _____
晚數： x _____
臨時住所總額 = \$ _____

[] 您可以最多連續 32 天獲得這些福利。如果您的現金補助申請未獲批或被 _____ 拒絕，您可以再得到 16 天的增補臨時無家可歸者補助。申請第二個 16 天時，縣府會要求查看收據，顯示您前 16 天住在汽車旅館。如果沒有此證明，您的第二個 16 天的臨時無家可歸者補助可能會作為代金券付款發放。在您的 32 個日曆日結束時，您的增補臨時住所付款將停止。

[] 這是給您的最後一筆付款，作為逃離家庭虐待申請人的增補臨時無家可歸者補助。

如果您的現金補助申請獲批後仍無家可歸，您或許可以獲得定期的臨時無家可歸者補助以及找到居住地的永久無家可歸者補助。

Noa Msg Doc No.: M44-211B Page 2 of 2
Original Date : 07-01-19
Revision Date : NEW

INSTRUCTIONS:

Use to approve a request for once-in-a-lifetime expanded temporary homeless assistance for CalWORKs applicants that are fleeing domestic abuse.

Complete the first blank on page one with the date the homeless assistance was approved. This should be the same date of application.

Fill in the second blank with the amount of homeless aid. These benefits should be paid in a lump sum of 16 days, for up to 32 calendar days in a row. The second issuance of benefits may be less than 16 days if the applicant doesn't request these additional days timely.

Check the appropriate box depending on whether the applicant is approved for the first or second 16 days of expanded temporary homeless assistance benefits.

This message was created on 7-1-19.

(Chinese)